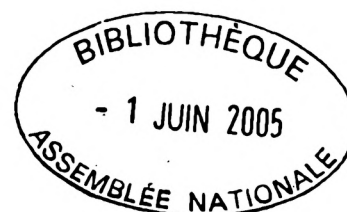


A11R4351
E88
2005/06
QL
P. gouv.

Conseil des relations interculturelles

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006



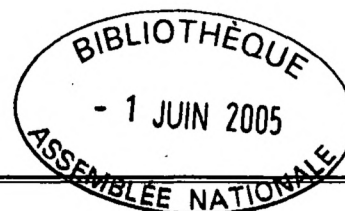
CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

SOMMAIRE

Présentation du Conseil.....	3
Crédits détaillés 2004-2005, 2005-2006	4
Partie 1 - Renseignements généraux	4
Partie 2 - Renseignements particuliers.....	17
Annexes :	
1 - Liste des publications du Conseil	
2 - Liste des membres	

Mai 2005



PRÉSENTATION DU CONSEIL

Un organisme de consultation et de recherche

Créé en 1984 sous le nom de Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, le Conseil des relations interculturelles est un organisme de consultation et de recherche qui regroupe quinze membres choisis en raison de leur intérêt à l'égard des relations interculturelles et de façon à refléter la composition de la société québécoise.

En vertu de sa loi constitutive, le Conseil a pour fonction de conseiller le ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles toute question relative aux relations interculturelles et à l'intégration des immigrants, *notamment quant à la solidarité entre les générations¹, à l'ouverture au pluralisme et au rapprochement interculturel²*. Il exerce ce rôle auprès du ministre :

- en le conseillant sur la planification, la coordination et la mise en œuvre des politiques gouvernementales relatives aux relations interculturelles et à l'intégration des immigrants;
- en le saisissant sous forme d'avis de toute question relative aux relations interculturelles et à l'intégration des immigrants qui appellerait l'attention ou l'action du gouvernement et en lui soumettant ses recommandations;
- en sollicitant des opinions, en recevant et en entendant les requêtes et les suggestions de personnes et de groupes sur les questions relatives aux relations interculturelles et à l'intégration des immigrants;
- en effectuant ou en faisant effectuer les études et recherches qu'il juge utiles ou nécessaires à l'exercice de sa fonction.

De plus, le Conseil doit donner son avis au ministre sur toute question que celui-ci soumet relativement aux relations interculturelles et à l'intégration des immigrants. Il doit de plus effectuer ou faire effectuer les études et recherches qui lui sont demandées par le ministre.

¹ Notons que les fonctions mentionnées en italique ont été ajoutées à celles du Conseil des aînés et à celles du Conseil permanent de la jeunesse au moment où le ministre responsable des Aînés et le ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse se sont vu confier les fonctions du ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration relativement à l'article 10 de la Loi sur le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (décret 1200-98, 23 sept. 1998 pour les aînés et décret 1499-98, 15 décembre 1998 pour les jeunes).

² Le 4 mai 2005, la ministre a déposé le Projet de loi 101 qui crée le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Ce projet de loi modifie également la loi constitutive du Conseil pour l'ajuster à la nouvelle désignation du ministère et pour refondre l'article 13 actuel afin de refléter les changements de responsabilités décrétés lors du récent remaniement ministériel.

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1 - CRÉDITS DÉTAILLÉS

Programme 3 - élément 3

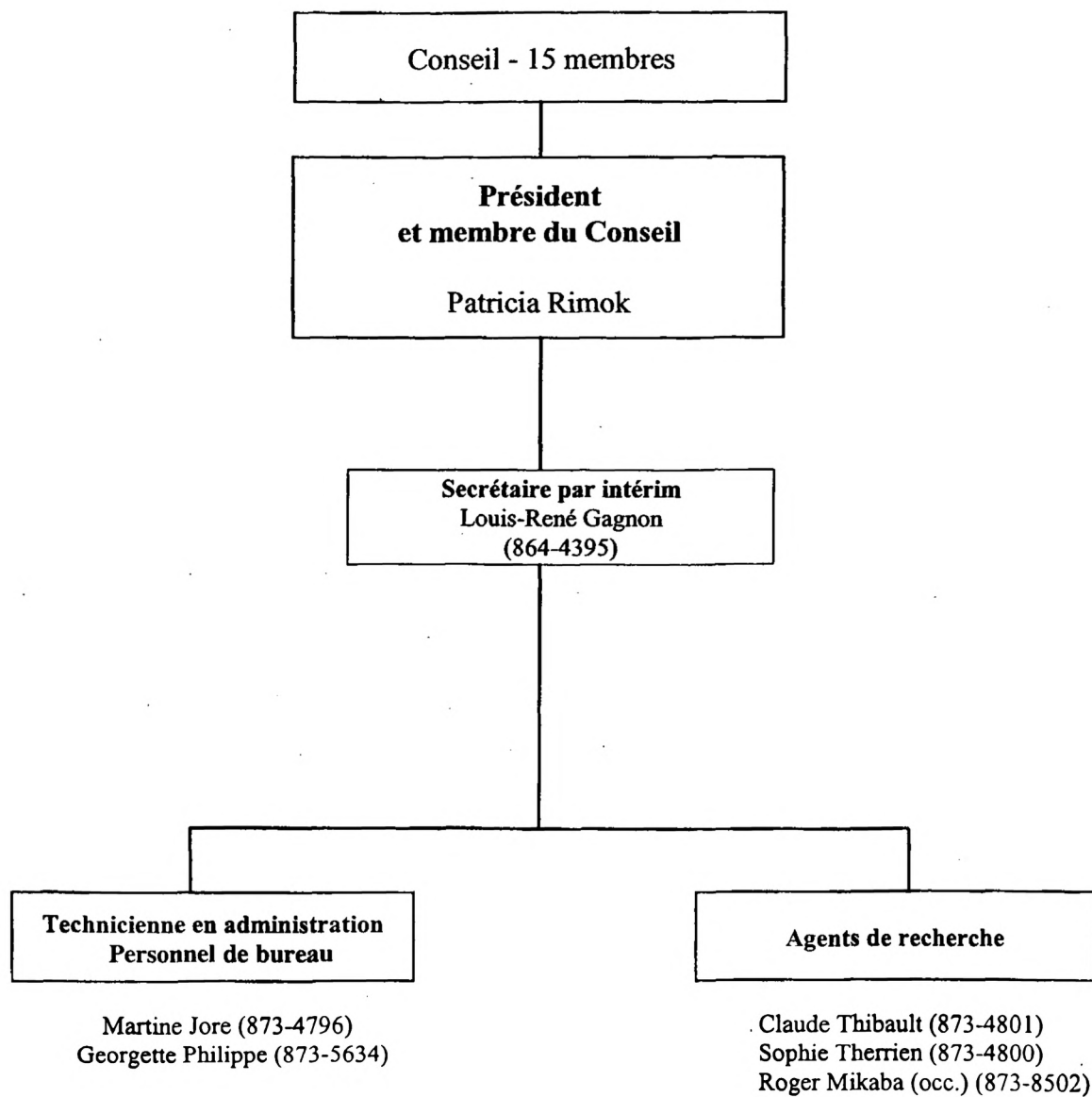
Conseil des relations interculturelles

Éléments	2004-2005	2005-2006
	\$	\$
	690 400	690 400
Crédits à voter	690 400	690 400

Ventilation des crédits

Super catégories Et catégories	Élément	2004-2005	2005-2006
Fonctionnement - Personnel	(000 \$)		
1. Traitements		550,2	550,2
		550,2	550,2
Fonctionnement - Autres dépenses			
3. Communications		20,0	20,0
4. Services		24,0	24,0
5. Entretien		1,0	1,0
6. Loyers		87,0	87,0
7. Fournitures		4,2	4,2
8. Équipement		0,5	0,5
11-Autres dépenses		0,5	0,5
Amortissement		(8,0)	(8,0)
		137,2	137,2
Capital - Autres dépenses			
8. Équipement		2,0	2,0
Prêts, Placements et Avances			
13. Avances		1,0	1,0
		690,4	690,4
Effectif total autorisé		9	9

2. Organigramme du Conseil des relations interculturelles au 1^{er} avril 2005



3. LISTE DES PUBLICATIONS DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2004

- **Mémoire sur le projet de loi n° 53 – Loi modifiant la Loi sur l’immigration au Québec présenté à la Commission de la culture - juin 2004**

tirage : 100 copies

coût : 220 \$

Édition et mise en forme faite par le CRI

distribution : - dépôt à l’assemblée nationale lors de la commission, organismes gouvernementaux et des communautés ethnoculturelles, partenaires socio-économiques.

- sur demande et disponible sur le site Internet

imprimeur : reprographie gouvernementale.

- **Laïcité et diversité religieuse : l’approche québécoise - version abrégée en français et en anglais, janvier 2005**

tirage : 200 copies

coût : 595 \$

Édition et mise en forme faite par le CRI

distribution : - organismes gouvernementaux et des communautés ethnoculturelles, partenaires socio-économiques.

- sur demande et disponible sur le site Internet

imprimeur : reprographie gouvernementale.

- **L’approche intégrée pour l’égalité : quelle place pour les femmes immigrantes ? Mémoire présenté à la Commission des affaires sociales - février 2005**

tirage : 450 copies

coût : 1 350 \$

Édition et mise en forme faite par le CRI

distribution : - Dépôt à l’assemblée nationale lors de la commission, organismes gouvernementaux et des communautés ethnoculturelles, partenaires socio-économiques.

- sur demande et disponible sur le site Internet

imprimeur : reprographie gouvernementale.

- **Commentaires du Conseil sur le document de consultation concernant les personnes immigrantes formées à l’étranger et l’accès aux professions et métiers réglementés - mars 2005**

tirage : 100 copies

coût : 230 \$

Édition et mise en forme faite par le CRI

distribution : - organismes gouvernementaux et des communautés ethnoculturelles, partenaires socio-économiques.

- sur demande et disponible sur le site Internet

imprimeur : reprographie gouvernementale.

- Liste des publications en annexe

4. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2004

Paris, France, du 1^{er} au 8 juin 2004

- Participation à l'atelier religion et société dans le cadre de la Conférence *Perspectives françaises et canadiennes sur la diversité* organisé par l'IRESO (CNRS) (présentation des travaux du Conseil sur la diversité religieuse et évaluation avec partenaires français des perspectives de recherche conjointe).
- Rencontres avec des représentants d'organisations françaises actives dans le domaine de la lutte aux discriminations et des relations interculturelles, soit l'Agence pour le développement des relations interculturelles (ADRI), le HALDE (Haute autorité de lutte contre la discrimination et pour l'égalité) et le Haut-Conseil pour l'intégration.

Coût : 81 \$.

Sophie Therrien, agente de recherche.

Toronto, Ontario, du 6 au 8 octobre 2004

- Participation au Colloque *Dialogue sur les politiques raciales*, organisé par l'Association des études canadiennes pour la Commission des droits de la personne de l'Ontario.
- Participation et conférencière d'atelier au Colloque *Diversité et politique canadienne : récentes issues et tendances à venir*, organisé par l'Association des études canadiennes.

Aucuns frais

Patricia Rimok, présidente.

Ottawa, Ontario, 31 octobre 2004

- Participation au Colloque *Maintaining Civil discourse in Canada in the Face of Internationale Instability*, organisé par le Congrès juif canadien.

Aucuns frais

Patricia Rimok, présidente

Ottawa, Ontario, 24 janvier 2005

- Participation à une conférence présentant le *Groupe d'experts sur l'intégration sociale des immigrants*, organisée par le projet Métropolis, la Commission européenne, l'UNESCO, la Bibliothèque du Parlement, le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (CRSHC) et Patrimoine canadien.

Coût : 187 \$

Patricia Rimok, présidente et Louis-René Gagnon, secrétaire par intérim.

Ottawa, Ontario, 4 au 6 février 2005

- Participation au Forum national *Intégration appartenance*, organisé par l'Association canadienne pour les Nations Unies.

Aucuns frais

Roger Mikaba, agent de recherche.

Toronto, Ontario, du 11 au 12 mars 2005

- Paneliste et participation à la Conférence *Bâtir des ponts avec les communautés ethnoculturelles*, organisée par le Service correctionnel du Canada.

Coût : 280 \$

Patricia Rimok, présidente et Claude Thibault, agent de recherche.

5. LISTE DES ENTENTES SIGNÉES LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER

La réponse à la question est incluse aux questions 4 et 44.

6. SOMMES DÉPENSÉES POUR VOYAGES EN AVION

La réponse à la question est incluse aux questions 4 et 44.

7. DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS

. 2004 – 2005 : 100 \$
100 \$ Comité semaine québécoise de la famille- matériel promotionnel.

. 2005 - 2006 : 300 \$

8. LISTE DES SONDAGES

. AUCUN

9. LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES DURANT 2004-2005

. AUCUNE

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005

NOM	MANDAT	MONTANT
Sofitech	Analyse des besoins du système de gestion base de données et développement Access – juin- juillet 2004 (contrat négocié)	3 952,50 \$
Ross, Vincent	Traduction de divers documents et communiqués de presse – 2004-2005 - (contrat négocié)	540,00 \$
Nordic Attitude design	Mise à jour du Site internet du Conseil – 2004-2005 (contrat négocié)	9 730,00 \$
Nevena Mitropolistka	Veille sur les relations interculturelles sur le site Internet – août-mars 2005 (contrat négocié)	2 250,00 \$
Stevenson Delonay	Film et montage d'une conférence sur la diversité	410,00 \$
Total		16 882,50 \$

11. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2004-2005

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10.

La question 12 ne s'applique pas au Conseil

13. DÉPENSES EN 2004-2005 POUR PHOTOCOPIE, TÉLÉPHONIE, CELLULAIRE, MOBILIER DE BUREAU, DISTRIBUTEURS D'EAU, REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS ET PARTICIPATION À DES CONGRÈS.

. la photocopie :	6 663 \$
. la téléphonie cellulaire :	315 \$
coût d'utilisation	1 684 \$
. mobilier de bureau :	Aucune
. distributeur eau de source:	215 \$
. frais de transport	
permanence :	6 175 \$
membres :	1 280 \$
. frais d'hébergement	
permanence :	1 192 \$
membres :	1 440 \$
. frais de repas :	
permanence :	864 \$
membres :	1 431 \$
. congrès, perfectionnement	
au Québec :	6 140 \$
à l'extérieur du Québec:	550 \$

14 – NOMBRE ET RÉPARTITION PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES.

Catégorie d'emplois		04-05	%
Cadres et assimilés	Femmes -de 35 ans + de 35 ans Hommes. - de 35 ans + de 35 ans C.C.	1	14,3 %
Professionnels	Femmes -de 35 ans + de 35 ans Hommes -de 35 ans + de 35 ans C.C et autochtone	1 2 1	14,3 % 28,6 % 14,3 %
Fonctionnaires	Femmes -de 35 ans + de 35 ans C.C. -de 35 ans + de 35 ans Hommes	1 1	14,3 % 14,3 %
Effectif total*		7	100 %

Deux postes vacants au 31 mars 2005

**15. TOTAL DES JOURS DE CONGÉS DE MALADIE ET DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL ET LES HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES
DURANT L'EXERCICE 2004-2005**

Congés de maladie, vacances et heures supplémentaires														
Congés		Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Fév	Mar	Total
Maladie	Cadres													
	Professionnels	1,0	3,0	0,0	4,0	0,0	3,0	0,5	2,0	3,5	2,5	0	0	19,5
	Fonctionnaires	0,0	2,5	0,0	0,5	0,0	0,5	4,0	1,5	1,0	0,5	0,0	0,0	10,5
	Total	1,0	5,5	0,0	4,5	0,0	3,5	4,5	3,5	4,5	3,0	0,0	0,0	30,0
Vacances	Cadres	2,0	0,0	0,0	5,0	10,0	0,0	0,0	0	2,0	0	6,0		25,0
	Professionnels	0,0	1,0	12,0	1,0	38,0	0,0	7,5	3,0	17,5	3,0	1,0		84,5
	Fonctionnaires	0,0	0,0	13,0	1,0	12,0	0,0	0,0	0,0	4,0	3,0	0,0		33,0
	Total	2,0	1,0	25,0	7,0	60,0	0,0	7,5	3,0	23,5	6,0	7,0	0,0	142,0
Heures réalisées	Cadres													
	Professionnels	2,0	12,5	0,0	0,0	0,0	25,5	4,5	30,5	0,0	6,0	4,0	0,0	85,0
	Fonctionnaires	0,0	4,5	5,0	0,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0	11,0	0,0	0,0	23,5
	Total	2,0	17,0	5,0	0,0	0,0	28,5	4,5	30,5	0,0	17,0	4,0	0,0	108,5
	Coût heures réalisées	61,48	659,7	137,4	0,0	0,0	1 068	161,1	1 298	0,0	551,9	161	0,0	4 098,6
	Compensées en congé	61,48	659,7	137,4	0,0	0,0	1 068	161,1	1 298	0,0	551,9	161	0,0	4 098,6

16. EFFECTIFS POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS 2001-2002

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

17. ESPACES LOUÉS - SIQ

La réponse sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

18. LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN

La réponse sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

19. LOCATIONS AUTRES

- . AUCUNE

Les questions 20 à 23 ne s'appliquent pas au Conseil des relations interculturelles.

24. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

La réponse sera transmise par le Conseil du trésor.

25. NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

26. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

27. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE

- . AUCUN

28. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR MINISTÈRE

- . AUCUN

29. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

- . AUCUN

30. LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

- AUCUN

31. LISTE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Les neuf postes de travail sont dotés d'un Pentium 4, d'un moniteur couleur (19 po) et sont reliés en réseau.

32. LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES

- Migrations études – ADRI (gratuit)
- Bulletin de Plein Droit – CDPJ (gratuit)
- Citoyenneté et Immigration Canada (publications) (gratuit)
- Migrations internationales et relations interethniques – CNRS (gratuit)
- Vie pédagogique – Ministère de l'Éducation (gratuit)
- Relations – Vivre ensemble – Centre justice et foi (25 \$)
- Le courrier parlementaire (79 \$)

33. SITE INTERNET

- Conception faite par Atelier Shadez inc. en 1999 par Élias Sabbagh au coût de 1 440 \$
- La mise à jour, les modifications et l'entretien sont assumés par Nordic Attitude design au coût de 9 730 \$ pour l'année 2004-2005.
- Nombre de visiteurs : 85 000 visiteurs.

34. DÉPENSES EFFECTUÉES DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Téléphonie : aucune
Matériel informatique : 10 451 \$
Logiciels : 1 043 \$
Programmation : aucune
Formation : 190 \$.

35. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

36. CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE LA RÉINGÉNIÉRIE DE L'ÉTAT

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 10.

37. LISTE DES SONDAGES DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE LA RÉINGÉNIÉRIE DE L'ÉTAT

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 8.

38. ÉTUDES COMMANDÉES EN 2004-2005 SUR LA PRIVATISATION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 9.

39. SOLUTIONS PROPOSÉES DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR ET DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

40. NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

41. BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES

- AUCUN

42. MODIFICATION À UNE DIRECTIVE À L'ÉGARD DE LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION

- AUCUNE

43. NOMBRE ET NATURE DES GRIEFS FORMULÉS

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

44. NOMINATIONS DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS

La réponse est incluse dans la réponse à la question 10.

45. DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2004-2005 POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Ne s'applique pas au Conseil.

46. MONTANTS DÉBOURSÉS POUR MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE

- AUCUN

47. LISTE DES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

48. LISTE DES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

49. NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION POUR 2004-2005

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

50. MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE

Cette question ne s'applique pas au Conseil.

51. NOMBRE D'ETC AUTORISÉ OU NON COMBLÉ DEPUIS FÉVRIER 2005

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

52. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS DU CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER 2004-2005

. AUCUN

53. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS DU CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER 2005-2006

. AUCUN

54. LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

55. LISTE ET MONTANTS VERSÉS À DES TRAITEURS EN 2004-2005

Traiteur Gérard Pinaud pour les réunions des membres du Conseil pour un montant total de 1 397 \$.

56. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

PARTIE 2 – RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

4 – LISTE DES MEMBRES ET DES EMPLOYÉS DU CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES

a) b) Liste des membres du CRI avec durée de mandat et liste des employés

Liste des membres

Viken K. **AFARIAN**, directeur général, GemPerle inc.
Flora Marlow **ALMEIDA**, présidente, Association nationale des Canadiens d'origine indienne (ANCOI).
Abderrahmane **BÉNARIBA**, directeur du développement, Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (SAJE) du Montréal Centre inc.
May **CHIU**, directrice générale, Service à la famille chinoise du Grand Montréal.
Karim **DAABOUL**, directeur-immigration d'affaires, Corporation de développement économique de Gatineau
Katlyne **GASPARD**, chargée de projet, Jeune Chambre de commerce de Montréal.
Shah Ismatullah **HABIBI**, directeur, Association éducative transculturelle (*fin du mandat en mars 2005*).
Isabelle **HUDON**, présidente, Chambre de commerce du Montréal métropolitain (*nomination le 26 janvier 2005 pour un mandat de 2 ans*).
Bogidar **PÉRUCICH**, conseiller syndical, Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau Québec (CTC-FTQ).
Stephan **REICHHOLD**, directeur-général, Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (*fin du mandat en mars 2005*).
Witakenge Benoît **SONGA**, directeur général, Centre R.I.R.E. 2000.
Sharon **SPRINGER**, directrice générale, Le Centre de ressources de la communauté noire.
Terry **TATASCIORE**, représentant des ventes, Composantes Ferrotonic inc.
Linda Marienna **VALENZUELA**, directrice, Association latino-américaine et multiethnique de Côte-des-Neiges (*fin du mandat en mars 2005*).

Onze membres ont été nommés le 3 novembre 2004 pour un mandat de 2 ans. Monsieur Benoît Labonté qui a été nommé le 3 novembre 2004 a démissionné le 20 décembre 2004.

Liste des employés

Patricia **RIMOK**, présidente et membre du CRI
Louis-René **GAGNON**, secrétaire par intérim
Martine **JORE**, technicienne en administration
Georgette **PHILIPPE**, agente de secrétariat
Claude **THIBAULT**, agent de recherche
Sophie **THERRIEN**, agente de recherche
Roger **MIKABA**, agent de recherche (occasionnel, renouvelé du 8 septembre 2004 au 7 septembre 2005).

d)

Frais de déplacement pour les membres		Frais de déplacement pour les employés	
Frais de transport	1 280 \$	Frais de transport :	6 175 \$
Frais d'hébergement	1 440 \$	Frais d'hébergement	1 192 \$
Frais de repas :	1 431 \$	Frais de repas :	864 \$
		Frais de représentation (présidente)	752 \$

10 – RENCONTRES, COLLOQUES, CONGRÈS ET FRAIS AFFÉRENTS POUR LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES

a) b) Nombre et liste des rencontres faites par la présidente en 2004-2005.

- Rencontre sur le prochain exercice de planification stratégique avec le Conseil exécutif.
- Rencontre de travail avec les membres du CRI sur la modernisation de l'État.
- Rencontre avec Julie Desjardins, nouvelle directrice du Comité des affaires interculturelles, du ministère de la Santé et des Services sociaux.
- Participation intense dans Vues d'Afrique en tant que membre du jury.
- Participation au séminaire du CRIEC sur l'État-providence.
- Rencontre avec M. André Fortier, secrétaire-adjoint au Secrétariat à la réforme des institutions démocratiques sur la représentativité des communautés culturelles dans la réforme du mode de scrutin et de leurs nominations dans la fonction publique.
- Rencontre avec M. Amir Maasoumi, sociologue et consultant en diversité religieuse; dossier rapport juifs-musulmans.
- Participation au colloque du CRAAR sur le racisme et la discrimination dans les médias.
- Conférencière à la Société de recherche en orientation humaine (SROH) sur le rôle des parents et de la famille dans l'intégration de la deuxième génération d'immigrants.
- Conférencière à la 8^e Journée Minorité inVISIBLE – Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées.
- Rencontre avec M. Jacques Desmarais, vice-recteur de l'UQAM, M. Claude Thibault et Mme Micheline Labelle en vue d'une collaboration éventuelle sur un programme des mises à niveau de cours dans certaines professions
- Présence lors de la présentation du Plan d'action 2004-2007 du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.
- Participation au groupe témoin sur les arts et la technologie – Richard Florida - The rise of the creative class, organisé par Culture Montréal.
- Conférencière lors d'une rencontre avec la Communauté Bangladesh chrétienne sur des problèmes d'immigration et d'intégration.
- Rencontre de la ministre avec les membres du Conseil sur le projet de loi 53.
- Présentation de la position du Conseil à la consultation particulière (Commission parlementaire) sur le projet de loi 53.

- Conférence sur les jeunes, la famille et le crime dans les communautés d'Asie du Sud.
- Rencontre avec Mmes Sylvie Chalifour, directrice et Maria Remiggi, responsable des services humanitaires et du financement de la Croix-Rouge canadienne, pour les soutenir dans leurs efforts d'établir des liens avec les communautés culturelles.
- À titre de membre du Jury, la présidente a assisté à la remise des Prix québécois de la Citoyenneté, à Québec.
- Rencontre avec Mme Monique Provost sur le manque de financement des communautés culturelles dans le milieu artistique.
- Rencontre avec Mme Monique Matza, Dr Victor Goldbloom et M. Amir Maasoumi sur les avenues possibles de dialogue Judéo-musulman.
- Rencontre du Groupe de travail du Conseil sur la Planification stratégique.
- Présence lors du lancement des Fêtes Créoles.
- À titre de membre du Jury, la présidente a assisté à la remise des Prix à la Fête des enfants de Montréal, Parc Maisonneuve.
- Participation à la table ronde de l'Université du Nouveau Monde, campus UQAM.
- Rencontre avec Mme Sylvie Barcelo et M. André Bazinet du secrétariat du Conseil du Trésor sur des éventuelles modifications à la Loi sur la fonction publique et la Loi sur l'administration publique.
- Rencontre avec le Mouvement québécois de la qualité en vue de la participation du CRI à l'événement du 30 septembre 2004.
- Rencontre avec MM. André Gagnon et Patrick Lalonde sur les États généraux des communautés gaies et lesbiennes du Québec.
- Présentation aux États généraux des communautés gaies et lesbiennes du Québec sur les obstacles particuliers des gais, membres des communautés culturelles.
- Rencontre avec le personnel du Cabinet de la ministre concernant le 20^e anniversaire du CRI.
- Rencontre de travail sur le 20^e anniversaire du CRI avec Raymonde St-Germain, Jacques Robert, Jean-Claude Delorme, Claire Deronzier, Louis-René Gagnon, Sophie Therrien et Claude Thibault.
- Présence du CRI au lancement de la Semaine québécoise des Rencontres interculturelles
- Conférencière au 3^e sommet des citoyens sur l'avenir de Montréal sur le thème de "Les communautés culturelles : comment accroître leur participation à la sphère publique"
- Participation à la conférence Multi-faith organisée par la communauté sikh à l'université McGill.
- Participation du CRI dans l'organisation et dans la préparation des contenu de la conférence sur les compétences interculturelles dans les entreprises en partenariat avec le Mouvement de la Qualité
- Conférencière au colloque sur la diversité parmi les élus et sur les politiques raciales à Toronto organisé par l'association d'études canadiennes et la Commission des droits de l'Ontario
- Présentation des activités du Conseil et de ses perspectives dans le cadre de la modernisation de l'État auprès du groupe de travail sur l'examen des organismes gouvernementaux.
- Présentation d'un rapport sur l'accès aux professions et métiers réglementés au Groupe de travail de parlementaires créé par la ministre et présidé par Mme Diane Legault.
- Participation à titre de membre au groupe de travail du MICC sur le profilage racial.
- Participation à la conférence organisé par le congrès juif canadien sur le thème *Maintening civil discourse in the face of international instability*.
- Participation à la journée d'étude sur l'expulsion des délinquants d'origine étrangère organisé par le comité consultatif interculturel du SCC

- Participation au conseil des partenaires du centre d'excellence Immigration et Métropoles du réseau Métropolis
- Conférencière au département de géographie sur les perspectives géographiques en matière d'ethnicité et de citoyenneté.
- Participation au colloque du Conseil interprofessionnel à l'occasion du 30^e anniversaire du Code des professions et du système professionnel.
- Rencontre avec les dirigeants de l'entreprise Voice-Job à propos de la question de la discrimination à l'emploi envers les jeunes des minorités
- Présence en compagnie de nombreux membres du Conseil à l'allocution de la ministre prononcée devant la Chambre de Commerce du Montréal métropolitain.
- Participation à titre de partenaire du gala des grands prix du patrimoine d'expression au Centre St-Roch.
- Rencontre avec Mme Fiona Barker, chercheur sur les politiques d'intégration au Québec et en Flandre.
- Animation du groupe de discussion du Musée McCord sur la place des communautés culturelles dans le patrimoine historique Québécois.
- Participation à une réunion organisée par la Ligue des noirs du Québec sur la lutte au racisme et le profilage racial.
- Participation à la conférence sur les droits humains organisé par la communauté Bangladesh à l'Université Concordia.
- Présence à la collecte de fonds pour les victimes du Tsunami organisé par NACOI.
- Rencontre avec la présidente de la Commission de l'égalité de la Norvège.
- Participation à une discussion organisée par Mme Aida Kamar aux locaux du MAI sur les communautés culturelles et leur place dans la culture.
- Présence à la commémoration des victimes du Tsunami organisé par la communauté Sri-lankaise.
- Présence au lancement de presse à Montréal du Festivalissimo, présidée par la ministre.
- La présidente a réuni les membres quatre fois en 2004-2005.
- De plus, la présidente a participé à plusieurs événements organisés par diverses communautés (noires, sikhe, russe, juive, musulmane, roumaine, chinoise, cambodgienne, philippine, pakistanaise et les Latinos).

c) Frais de déplacement (présidente) 2004-2005

Frais de transport :	947 \$
Frais d'hébergement	243 \$
Frais de repas :	223 \$
Frais de représentation (présidente)	752 \$

d) Liste des participations à des colloques, congrès

- Colloque du CRAAR sur le racisme et la discrimination dans les médias.
- Conférencière à la Société de recherche en orientation humaine (SROH) sur le rôle des parents et de la famille dans l'intégration de la deuxième génération d'immigrants.
- Conférencière à la 8^e Journée Minorité inVISIBLE – Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées.

- Conférencière lors d'une rencontre avec la Communauté Bangladesh chrétienne sur des problèmes d'immigration et d'intégration.
- Participation à la table ronde de l'Université du Nouveau Monde, campus UQAM.
- Présentation aux États généraux des communautés gaies et lesbiennes du Québec sur les obstacles particuliers des gais, membres des communautés culturelles.
- Conférencière au colloque sur la diversité parmi les élus et sur les politiques raciales à Toronto organisé par l'Association d'études canadiennes et la Commission des droits de l'Ontario
- Participation à la conférence organisée par le congrès juif canadien sur le thème *Maintening civil discourse in the face of international instability*.
- Participation à la journée d'étude sur l'expulsion des délinquants d'origine étrangère organisée par le comité consultatif interculturel du SCC
- Conférencière au département de géographie sur les perspectives géographiques en matière d'ethnicité et de citoyenneté.
- Participation au colloque du Conseil interprofessionnel à l'occasion du 30^e anniversaire du Code des professions et du système professionnel.
- Participation à une réunion organisée par la Ligue des noirs du Québec sur la lutte au racisme et le profilage racial.
- Participation à la conférence sur les droits humains organisée par la communauté Bangladesh à l'Université Concordia.
- Paneliste à la conférence *Bâtir des ponts avec les communautés ethnoculturelles* organisée par le Service correctionnel du Canada.

Les coûts globaux pour les conférences, colloques (inscription et déplacement) sont de 3 521 \$, répartis comme suit :

Frais de transport :	886 \$
Frais d'hébergement	608 \$
Frais de repas	770 \$
Frais d'inscription	1 257 \$

34 - LISTE DES MANDATS DONNÉS AU CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES DEPUIS 2002 :

Le Conseil des relations interculturelles a reçu les mandats suivants depuis 2002 :

- Un portrait statistique des femmes immigrantes et issues des minorités.
- Une recherche sur la participation des jeunes des minorités ethniques aux principaux lieux de concertation de la jeunesse québécoise.
- Une consultation auprès de divers organismes montréalais (partenaires du MRCI), des organismes issus des communautés culturelles et des minorités visibles et des institutions publiques et certains représentants du milieu des affaires sur les problématiques d'accueil et d'intégration des immigrants (août 2003).
- Un avis portant sur l'accueil et l'intégration, notamment sociale, des femmes immigrantes (octobre 2003).
- Un avis portant sur l'insertion en emploi des jeunes issus des communautés discriminées (octobre 2003).
- Un avis portant sur la gestion de la diversité (octobre 2003).
- Un avis portant sur la planification de l'immigration au Québec pour la période 2005-2007 (janvier 2004).
- Un mémoire sur le projet de loi 53 loi modifiant la loi sur l'immigration au Québec (juin 2004).
- Les commentaires sur le document de consultation concernant les personnes immigrantes formées à l'étranger et l'accès aux professions et métiers réglementés (octobre 2004).
- Un mémoire concernant l'avis du Conseil du statut de la femme *Pour un nouveau contrat social entre les hommes et les femmes* (janvier 2005).

35 – CONSULTATIONS, ÉTUDES, RECHERCHES ET AVIS EN 2004-2005

Le Conseil des relations interculturelles a publié les documents suivants durant l'exercice financier 2004-2005 :

- Un mémoire sur le projet de loi 53 loi modifiant la loi sur l'immigration au Québec (juin 2004).
- Un document intitulé « *Pour une meilleure prise en compte de la diversité ethnoculturelle* » déposé à la ministre en août 2004 dans le cadre de la modernisation de l'état. Une version condensée de document a été déposée en octobre 2004 au Groupe de travail chargé de procéder à l'examen du rôle et des fonctions des organismes du gouvernement.
- Commentaires sur le document de consultation concernant les personnes immigrantes formées à l'étranger et l'accès aux professions et métiers réglementés déposé au groupe de travail (octobre 2004).
- Un mémoire intitulé « *L'Approche intégrée pour l'égalité : Quelle place pour les femmes immigrantes ?* » réagissant au mémoire du Conseil du statut de la femme (janvier 2005).
- Une version abrégée en français et en anglais de l'avis intitulé « *Laïcité et diversité religieuse : l'approche québécoise* », janvier 2005.

Par ailleurs, la présidente siège sur différents comités tels que le comité sur le profilage racial, le Conseil des arts de Montréal, le Comité des Grands Prix du patrimoine d'expression, le Comité ethnoculturel sur la diversité en milieu carcéral du Service correctionnel du Canada. Lors de ces rencontres, les membres du comité ont à se prononcer sur les documents déposés et à les approuver.

ANNEXES

LISTE DES PUBLICATIONS

2005/05/19

AVIS DU CONSEIL

- A-39 Laïcité et diversité religieuse : l'approche québécoise – mars 2004 – 105 p. (version abrégée disponible)
- A-39-1 Laicity and religious diversity – janvier 2005 – (version abrégée en anglais)
- A-38 Pour une démocratie inclusive – Pouvoir politique et représentation de la diversité ethnoculturelle – mars 2002 – 79 p.
- A-37 Pour une fonction publique à l'image de la diversité québécoise – nov. 2001 – 65 p.
- A-36 Accueillir de nouveaux immigrants en 2001, 2002 et 2003 : un choix humanitaire autant que nécessaire. août 2000 – 60 p.
- A-35 L'équité en emploi : de l'égalité de droit à l'égalité de fait - octobre 1999 – 129 p. (résumé disponible).
- A-34 Diversité ethnoculturelle et jeunesse québécoise. Pour une meilleure participation au Sommet du Québec et de la jeunesse - mai 1999 - 27 p.
- A-33 Forum sur l'intégration et la citoyenneté - mai 1999 12 p.
- A-32 La capacité du Québec d'accueillir de nouveaux immigrants en 1998, 1999 et 2000 - oct. 1997 – 53 p.
- A-31 Un Québec pour tous ses citoyens - Les défis actuels d'une démocratie pluraliste - fév. 1997 - 135 p.
- A-30 L'immigration et les régions du Québec : une expérience à revoir et à enrichir - fév. 1997 - 58 p.
- A-29 La situation des hommes d'origine haïtienne de la région de Montréal - Synthèse et recommandations – 1995 - 56 p.
- A-28 La capacité du Québec d'accueillir de nouveaux immigrants en 1995, 1996 et 1997 - 2 mai 1994 - 57 p.
- A-27 L'immigration et le marché du travail, quelques mesures pour favoriser l'intégration des nouveaux travailleurs immigrants - 29 juin 1993 - 77 p.
- A-26 La gestion des conflits de normes par les organisations dans le contexte pluraliste de la société québécoise, principes de fond et de procédure pour guider la recherche d'accommodements raisonnables - 29 juin 1993 - 120 p.
- A-25 Un projet de texte concernant le dépliant présentant le contrat moral d'intégration - juin 1992 - 33 p. (épuisé).
- A-24 L'alphabétisation chez les immigrants et les membres des communautés culturelles - décembre 1991 - 70 p.
- A-23 Le logement et les communautés culturelles 8 juin 1991 - 56 p.
- A-22 L'Énoncé de politique en matière d'immigration et d'intégration et le niveau d'immigration pour les années 1992 à 1994 - 7 juin 1991 - 62 p.
- A-21 L'immigration, les communautés culturelles et l'avenir du Québec - 6 décembre 1990 - 38 p.
- A-20 Les nouvelles présences d'artistes: « Vers une meilleure insertion sociale des créateurs des communautés culturelles en arts visuels » 22 février 1990 - 58 p. (épuisé).
- A-19 Le niveau d'immigration du Québec pour 1990 et 1991 – 10 octobre 1989 - 40 p. (épuisé).
- A-18 L'Adoption internationale - 10 octobre 1989.
- A-17 Semaine interculturelle nationale - 9 juin 1989 - 19 p.
- A-16 La création de Services de référence de candidatures de personnes des communautés culturelles - 9 juin 1989 - 85 p.
- A-15 Le financement des médias ethniques - 11 mai 1989 (épuisé).
- A-14 La régionalisation de l'immigration: « Quelques arpents de neige...à partager » - 17 novembre 1988.
- A-13 L'accessibilité des membres des communautés culturelles aux services de santé et aux services sociaux - 10 juin 1988 30 p. (épuisé).
- A-12 L'impact du parrainage sur les conditions de vie des femmes de la catégorie de la famille -juin 1988 - 70 p.
- A-11 La valorisation du pluralisme culturel dans les manuels scolaires - 10 juin 1988.
- A-11-1 (Anglais)
- A-10 Les programmes d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des communautés culturelles, jalon pour une société harmonieuse - 18 février 1988 -19 p. (épuisé).

A-9 Projet de loi C-93 sur le maintien et la valorisation du multiculturalisme au Canada - 8 février 1988.

A-8 Le niveau d'immigration du Québec pour 1988 et 1989 - 24 août 1987.

A-7 Plan d'action en matière de programmes d'accès à l'égalité pour les femmes en emploi, quant à la représentativité des femmes des communautés culturelles - 18 juin 1987 (épuisé).

A-6 Les communautés culturelles et les communications - 19 novembre 1986 - 37 p. (épuisé).

A-5 La disparition d'Arrimage à Radio-Québec - 9 mai 1986 (épuisé).

A-4 Les niveaux d'immigration du Québec pour 1987 et les deux années subséquentes - 5 mai 1986.

A-3 Modification à l'article 48 du règlement sur la sélection des ressortissants étrangers - 21 novembre 1985 (épuisé).

A-2 Les recommandations relatives au processus de reconnaissance au Canada du statut de réfugié - 8 août 1985.

A-1 Les niveaux d'immigration pour 1986 - 27 juin 1985 (épuisé) - 8 p.

ÉTUDES

E-31 REMIXER LA CITÉ - La participation citoyenne des jeunes Québécois issus de l'immigration et des minorités visibles - étude conjointe avec le Conseil permanent de la jeunesse - mars 2004 - 126 p.

E-30 Pouvoir politique et représentation de la diversité - document de recherche - juin 2001 - 103 p.

E-29 Perspectives historiques sur le racisme au Québec - novembre 2001 - 99 p. (version anglaise disponible)

E-28 Les personnes âgées immigrées au Québec - étude préliminaire - 1^{er} octobre 1999 - 50 p.

E-27 L'intégration des familles immigrantes au Québec - synthèse et recommandations présentées au Conseil de la famille, par Vincent Ross septembre 1995 - 50 p.

E-26 Créer des liens familiaux de convivialité - une réflexion conjointe sur les familles, l'immigration et les communautés culturelles, par Vincent Ross - mai 1995 - 50 p.

E-25 L'entrepreneuriat ethnique et les gens d'affaires immigrants, par Régent Chamard - fév. 1995 - 152 p.

E-24 Portrait des hommes d'origine haïtienne de la région de Montréal, par Jean-François Manègre - février 1995 - 152 p.

E-23 Gérer la diversité dans un Québec francophone, démocratique et pluraliste, par Vincent Ross - décembre 1993 - 108 p.

E-22 L'immigration et le marché du travail, un état de la question, par J-François Manègre - mars 1993 - 183 p.

E-21 Le logement et les communautés culturelles, analyse de la situation, par Yolande Frenette - juin 1992 - 116 p.

E-20 L'alphabétisation chez les immigrants et les membres des communautés culturelles, analyse de la situation, par Benvenuto Fugazzi et Vincent Ross - 13 février 1992 - 59 p.

E-19 Démographie, immigration et communautés culturelles au Québec depuis 1871. Recueil de statistiques, par Jean-François Manègre et Marie-José Raymond - Édition 1993 118 p.

E-18 Les revendicateurs du statut de réfugié au Québec, par Yolande Frenette - avril 1991 - 63 p.

E-17 Le rendement scolaire des élèves des communautés culturelles, bibliographie commentée, par J-François Manègre et Louise Blouin avril 1990 - 29 p.

E-16 Rapport de recherche sur l'Adoption internationale, par Carole Farner - avril 1990 - 102 p. (épuisé).

E-15 La visibilité des artistes des communautés culturelles, compte rendu des entrevues réalisées auprès d'un groupe d'artistes en arts visuels, par Hoa Nguyen - septembre 1989 (épuisé).

E-14 Les régions du Québec et l'immigration, par Jean-François Manègre et Sylvie Girard - mai 1989 - 98 p.

E-13 Pour une meilleure représentation des communautés culturelles dans la Fonction publique québécoise, par Marc Romulus - octobre 1988 (épuisé).

E-12 L'immigration et l'opinion publique, par Jean-François Manègre et Sylvie Girard - septembre 1988 - 52 p. (épuisé).

E-11 Les femmes parrainées de la catégorie de la famille, par Aleyda Lamothe - mai 1988 - 39 p. (épuisé).

E-10 La femme parrainée de la catégorie de la famille, étude documentaire sur les aspects historiques et juridiques du parrainage au Canada, au Québec et son équivalent dans certains pays occidentaux, par Michèle Racine en collaboration avec Hoa Nguyen et Aleyda Lamothe mai 1988 - 159 p. (épuisé).

E-9 La condition des femmes parrainées, analyse des entrevues réalisées auprès des femmes parrainées, par Hoa Nguyen – février 1988 46 p. (épuisé).

E-8 Profil des entrepreneurs immigrants établis au Québec en 1983 et 1984. Synthèse d'une étude réalisée pour le compte du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec par la firme COJPEL par Josée Lamoureux – janvier 1988 – 45 p. (épuisé).

E-7 Traitement de la diversité raciale, ethnique et culturelle et la valorisation du pluralisme dans le matériel didactique au Québec, par Marie McAndrew, Ph.D. - septembre 1987 - 293 p. (épuisé).

E-6 Les aspects démographiques de l'immigration au Québec et au Canada, par Denis Gonthier - août 1987 - 62 p. (épuisé).

E-5 Les impacts économiques de l'immigration, « Synthèse des études québécoises, canadiennes et américaines », par Josée Lamoureux - août 1987 - 25 p. (épuisé).

E-4 Les suspensions de parrainage, analyse statistique par Hoa Nguyen, en collaboration avec Aleyda Lamotte - août 1987. (épuisé).

E-3 Le parrainage et la réunification de la famille, bibliographie annotée, par Yolande Rangel et Hoa Nguyen - mai 1987 - 40 p. (épuisé).

E-2 Les femmes immigrées et le parrainage dans le cadre de la catégorie de la famille, synthèse d'entrevues réalisées auprès des organismes communautaires, par Aleyda Lamotte - mai 1987.

E-1 Profil statistique des revendicateurs du statut de réfugié, par Bertrand Lebel - janvier 1987 - 88 p. (épuisé).

MÉMOIRES

M-24 L'approche intégrée pour l'égalité : quelle place pour les femmes immigrantes ? Mémoire présenté à la Commission des affaires sociales – Février 2005

M-23 Mémoire sur le projet de loi n° 53 – Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec présenté à la Commission de la culture – juin 2004 – 10 p.

M-22 Au-delà des nombres : pour une véritable intégration – Mémoire présenté à la Commission de la culture sur la planification des niveaux d'immigration 2005-2007 – janvier 2004 – 49 p.

M-21 Le Mouvement Desjardins et la diversité ethnoculturelle : diversifier son investissement – mars 2002 – 19 p.

M-20 Intégration et langue française, une affaire de réciprocité pour la société québécoise – mars 2001 – 33 p.

M-19 Accueillir de nouveaux immigrants en 2001, 2002 et 2003 : un choix humanitaire autant que nécessaire – août 2000 – 44 p.

M-18 Pour plus d'équité et atteindre l'égalité de fait – Mémoire sur le projet de loi n° 143 - août 2000-23 p.

M-17 La place de la religion dans l'école commune : intégrer la diversité religieuse dans un Québec démocratique et pluraliste – octobre 1999 15 p.

M-16 Le financement des artistes et des organismes culturels : équité et diversité – Mémoire présenté à la Commission de la culture septembre 1999 – 32 p.

M-15 Mémoire présenté au CRTC concernant la demande de modification du pourcentage d'émissions à caractère ethnique faite par CJNT-TV Montréal - janvier 1999 - 7 p.

M-14 La réforme de la sécurité du revenu - Un parcours vers l'insertion, la formation et l'emploi - fév. 1997 - 24 p.

M-13 Mémoire sur le projet de Loi n° 92 - Loi sur la Commission de développement de la métropole - fév. 1997 - 12 p.

M-12 Mémoire présenté à la Commission de la culture sur l'avenir de Radio-Québec - novembre 1995 - 10 p.

M-11 L'éducation dans un Québec moderne et pluraliste – septembre 1995 - 62 p.

M-10 L'Énoncé de politique sur le développement de la main-d'œuvre présenté à la Commission parlementaire des affaires sociales - février 1992 -.

M-9 La proposition de politique culturelle du Québec: « Une politique de la culture et des arts », présenté à la Commission parlementaire sur énoncé de politique en matière de culture - octobre 1991.

M-8 La situation, les réalités et les actions préventives relatives aux jeunes des communautés culturelles et des minorités visibles, présenté au Groupe de travail pour les jeunes, du ministre de la Santé et des Services sociaux juin 1991-26 p.

M-7 L'examen du mandat, des orientations, des activités et de la gestion du protecteur du citoyen « Éléments pour le développement des liens avec les communautés culturelles du Québec », présenté à la Commission des institutions – janvier 1991.

M-6 L'étude de l'opportunité de maintenir en vigueur ou, le cas échéant, de modifier la Loi sur la fonction publique « Divers aspects relatifs à la représentation des communautés culturelles dans la fonction publique québécoise », présenté à la Commission parlementaire du budget et de l'administration de l'Assemblée nationale du Québec - 23 octobre 1990.

M-5 L'énoncé de politique de soutien à l'industrie culturelle de la Ville de Montréal, présenté à la Commission permanente du développement culturel - 30 août 1990.

M-4 L'avant-projet de loi « Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives » « Le personnel domestique : les conditions de travail et la protection législative », présenté à la Commission des affaires sociales - 19 janvier 1990.

M-3 Les relations entre la police et les minorités ethniques et visibles présenté au Comité d'enquête sur les relations entre les corps policiers et les minorités ethniques et visibles de la Commission des droits de la personne - 12 avril 1988. Addendum au mémoire - 15 juin 1988.

M-2 Le projet de loi 21 et le règlement sur l'adoption internationale, présenté à la Commission parlementaire des affaires sociales - 13 mai 1987.

M-1 Le projet de règlement sur les programmes d'accès à l'égalité, présenté à la Commission des institutions - octobre 1985 (épuisé).

CONSULTATIONS

C-5 Commentaires sur le document de consultation concernant les personnes immigrantes formées à l'étranger et l'accès aux professions et métiers réglementés - mars 2005.

C-4 La synthèse de la consultation et les recommandations du Conseil sur les orientations et pratiques en matière d'accueil, d'intégration des immigrants et de pleine participation des Québécois de toutes origines - 20 novembre 2003.

C-3 Rapport de la Journée de consultation auprès de divers organismes montréalais (partenaires du MRCI), des organismes issus des communautés culturelles et des minorités visibles et des institutions publiques et certains représentants du milieu des affaires sur les orientations et pratiques en matière d'accueil, d'intégration des immigrants et de pleine participation des Québécois de toutes origines - 15 septembre 2003.

C-2 Synthèse de la Consultation sur l'accessibilité des services sociaux et de santé aux communautés culturelles - septembre 1987 (épuisé).

C-1 Synthèse des mémoires et des présentations de la Consultation du Conseil sur les communautés culturelles et les communications - décembre 1986.

COLLOQUES ET SÉMINAIRES

CS-10 Les actes du colloque sur l'équité en emploi - octobre 2000 - 121 p.

CS-9 Pluralisme et droits, pluralisme et services - séminaire - rapport-synthèse - avril 1999 - 43 p.

CS-8 Rapport-synthèse sur le Rôle et la place des religions à l'école - octobre 1993 - 75 p.

CS-7 Séminaire sur l'intégration des immigrants dans un Québec francophone, démocratique et pluraliste, transcription des contributions de réflexion et des échanges entre les participants - juillet 1993 - 88 p.

CS-6 Rapport-synthèse de la Table ronde des jeunes des communautés culturelles : « Identité et intégration » - août 1991 - 75 p.

CS-5 Rapport-synthèse de la Journée d'étude sur les programmes d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des communautés culturelles tenue le 4 novembre 1988 - mars 1989 - 267 p. (épuisé).

CS-4 Séminaire sur les relations raciales dans le contexte urbain (3 octobre 1986), synthèse des présentations - novembre 1987 (épuisé).

CS-3 Rencontre d'échanges avec des représentants d'organismes des communautés culturelles et de l'immigration et des principaux secteurs socio-économiques de la région de Québec, compte rendu - 26 septembre 1987 - 32 p. (épuisé).

CS-2 Table ronde sur l'immigration, synthèse des discussions - 23 février 1987 (épuisé).

CS-1 Colloque sur les médias du Québec: un monde « tricoté serré », résumé des interventions - 30 janvier 1987 (épuisé).

AUTRES DOCUMENTS

D-11 Prise de position du Conseil des relations interculturelles lors des États généraux sur la réforme des institutions démocratiques - fév. 2003

- D-10 Bref portrait socio-démographique des communautés noires du Québec – juin 2002
- D-9 Intégrer tous les citoyens dans un Québec démocratique et pluraliste – sept 2000 – 7 p.
- D-8 Les jeunes minoritaires : une double exclusion. Document de soutien pour le Sommet du Québec et de la jeunesse 22, 23 et 24 février 2000 – 60 p.
- D-7 L'immigration et les régions du Québec. Un potentiel à développer - 65^e congrès de l'ACFAS – 13 mai 1997
- D-6 Des emplois venus d'ailleurs - 13^e colloque de la fondation de l'entrepreneurship - 7 février 1996.
- D-5 Guide pour l'organisation d'une semaine interculturelle nationale - Ordres primaire et secondaire - mars 1991.
- D-4 Guide pour l'organisation d'une semaine interculturelle nationale - collèges d'enseignement général et professionnel - mars 1991.
- D-3 Comité consultatif des communautés culturelles en milieu scolaire : un défi pour l'école (brochure d'information à l'intention des commissions scolaires) – avril 1989.
- D-2 Table municipale de concertation des communautés culturelles (guide à l'intention des municipalités) préparé par Le Conseil des communautés culturelles et de l'immigration en collaboration avec l'Union des municipalités du Québec – édition 1993 – 19 p.
- D-1 Les relations entre les membres des communautés culturelles et les services sociaux. Janvier 1986 par Bertrand Lebel. Ce texte a été publié dans la Revue canadienne d'Études ethniques à l'automne 1986 (épuisé).

LOI

Loi sur le Conseil des relations interculturelles (L.R.Q., chapitre C- 57.2)

BULLETIN DU CONSEIL

Les numéros du Bulletin d'information du Conseil depuis juin 1987.

Été 2003, bulletin électronique @ire interculturelle, sur la diversité religieuse, disponible sur le Site internet du Conseil à l'adresse suivante : www.conseilinterculturel.gouv.qc.ca.

PLANIFICATION STRATÉGIQUE – 2001-2004

RÈGLEMENT SUR L'ÉTHIQUE ET LA DÉONTOLOGIE DES ADMINISTRATEURS PUBLICS

RAPPORTS ANNUELS DU CONSEIL

Les rapports annuels du Conseil de 1985 à 2004.

PUBLICATIONS À VENIR

D'autres études sont en cours. Des rapports et des avis sont en préparation.

NOTES

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre des documents publiés par le Conseil peuvent en obtenir copie en communiquant avec son secrétariat au (514) 873-8501 ou par télécopieur au (514) 873-3469.

La reproduction du contenu de ces publications est autorisée dans la mesure où la source est indiquée et avec le libellé suivant : « ce document est reproduit avec l'autorisation du Conseil des relations interculturelles. »

ANNEXE 2 - LE CONSEIL DES RELATIONS INTERCULTURELLES

Présidente : Patricia **RIMOK**

Membres : Viken K. **AFARIAN**
Flora Marlow **ALMEIDA**
Abderrahmane **BÉNARIBA**
May **CHIU**
Karim **DAABOUL**
Katlyne **GASPARD**
Shah Ismatullah **HABIBI**
Isabelle **HUDON**
Bogidar **PÉRUCICH**
Stephan **REICHHOLD**
Witakenge Benoît **SONGA**
Sharon **SPRINGER**
Terry **TATASCIORE**
Linda Marienna **VALENZUELA**,

Secrétaire : M. Louis-René Gagnon (sans droit de vote)

Madame Maryse Alcindor
Sous-ministre, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
(sans droit de vote)